

## Dwanaście Tradycji S.L.A.A. \*

1. Nasze wspólne dobro powinno być najważniejsze, wyzdrowienie każdego z nas zależy bowiem od jedności S.L.A.A.
2. Jedynym i najwyższym autorytetem w naszej Wspólnocie jest miłujący Bóg, jakkolwiek by się objawiał w sumieniu każdej grupy. Nasi przewodnicy są tylko zaufanymi sługami - oni nami nie rządzą.
3. Jedynym warunkiem przynależności do S.L.A.A. jest pragnienie, by przestać obracać się we wzorcach nałogowego seksu i nałogowej miłości. Każde dwie lub więcej osób, które zbierają się we wspólnym celu zdrowienia z uzależnienia od seksu i miłości może uważać się za grupę S.L.A.A., pod warunkiem, że jako grupa nie mają innej przynależności.
4. Każda grupa powinna być całkowicie niezależna, z wyjątkiem spraw, które dotyczą innych grup lub Wspólnoty jako całości.
5. Każda grupa ma tylko jeden główny cel: nieść posłanie uzależnionemu od seksu i miłości, który wciąż cierpi.
6. Ani grupa, ani Wspólnota S.L.A.A. nie powinna nigdy popierać, finansować ani używać swej nazwy żadnym pokrewnym działaniom, czy zewnętrznym przedsięwzięciom, ażeby sprawy majątkowe, prestiżowe bądź ambicjonalne nie odrywały nas od głównego celu.
7. Każda grupa powinna być całkowicie samowystarczalna i odmawiać wsparcia materialnego z zewnątrz.
8. Działalność w naszej Wspólnocie powinna na zawsze pozostać honorowa, możemy jednak zatrudniać specjalnych pracowników w służbach S.L.A.A.
9. Wspólnota S.L.A.A. nie powinna nigdy stać się organizacją, możemy jednak tworzyć służby i komisje odpowiedzialne bezpośrednio wobec tych, którym służą.
10. S.L.A.A. nie zajmuje stanowiska wobec problemów spoza Wspólnoty, ażeby nasze imię nigdy nie zostało uwikłane w publiczne polemiki.
11. Nasze oddziaływanie na zewnątrz opiera się na przyciąganiu, a nie na reklamie. Musimy stale zachowywać osobistą anonimowość wobec wszystkich środków masowego przekazu. Ze specjalną troską staramy się chronić anonimowość każdego uczestnika naszej Wspólnoty.
12. Anonimowość stanowi duchową podstawę wszystkich naszych Tradycji, przypominając nam zawsze o pierwszeństwie zasad przed osobistymi ambicjami.

\*©1985 The Augustine Fellowship, Sex and Love Addicts Anonymous, Fellowship-Wide Services, Inc. All Rights Reserved.

Dwanaście Tradycji jest przedrukowane i adaptowane za pozwoleniem Służb Światowych Anonimowych Alkoholików (Alcoholics Anonymous World Services, Inc.). Pozwolenie na przedrukowanie i adaptowanie Dwunastu Tradycji nie oznacza, że A.A. jest powiązane z tym programem. A.A. jest to program zdrowienia tylko i wyłącznie z alkoholizmu. Używanie Dwunastu Tradycji w powiązaniu z programami i działaniami, które wzorują się na AA, ale odnoszą się do innych problemów, może nie mieć zastosowania."

### DWANAŚCIE TRADYCJI ANONIMOWYCH ALKOHOLIKÓW

1. Nasze wspólne dobro powinno być najważniejsze, wyzdrowienie każdego z nas zależy bowiem od jedności Anonimowych Alkoholików.
2. Jedynym i najwyższym autorytetem w naszej wspólnotcie jest miłujący Bóg, jakkolwiek może się On wyrażać w sumieniu każdej grupy. Nasi przewodnicy są tylko zaufanymi sługami, oni nami nie rządzą.
3. Jedynym warunkiem przynależności do AA jest pragnienie zaprzestania picia.
4. Każda grupa powinna być niezależna we wszystkich sprawach, z wyjątkiem tych, które dotyczą innych grup lub AA jako całości.
5. Każda grupa ma jeden główny cel, nieść posłanie alkoholikowi, który wciąż jeszcze cierpi.
6. Grupa AA nigdy nie powinna popierać, finansować ani używać nazwy AA żadnym pokrewnym ośrodkom ani jakimkolwiek przedsięwzięciom, ażeby problemy finansowe majątkowe lub sprawy ambicjonalne nie odrywały nas od głównego celu.
7. Każda grupa AA powinna być samowystarczalna i nie powinna przyjmować dotacji z zewnątrz.
8. Działalność we wspólnotcie AA powinna na zawsze pozostać honorowa, dopuszcza się jednak zatrudnianie niezbędnych pracowników w służbach AA.
9. Anonimowi Alkoholicy nie powinni nigdy stać się organizacją; dopuszcza się jednak tworzenie służb i komisji bezpośrednio odpowiedzialnych wobec tych, którym służą.
10. Anonimowi Alkoholicy nie zajmują stanowiska wobec problemów spoza ich wspólnoty, ażeby imię AA nie zostało nigdy uwikłane w publiczne polemiki.
11. Nasze oddziaływanie na zewnątrz opiera się na przyciąganiu, a nie na reklamowaniu, musimy zawsze zachowywać osobistą anonimowość wobec prasy, radia i filmu.
12. Anonimowość stanowi duchową podstawę wszystkich naszych Tradycji, przypominając nam zawsze o pierwszeństwie zasad przed osobistymi ambicjami.